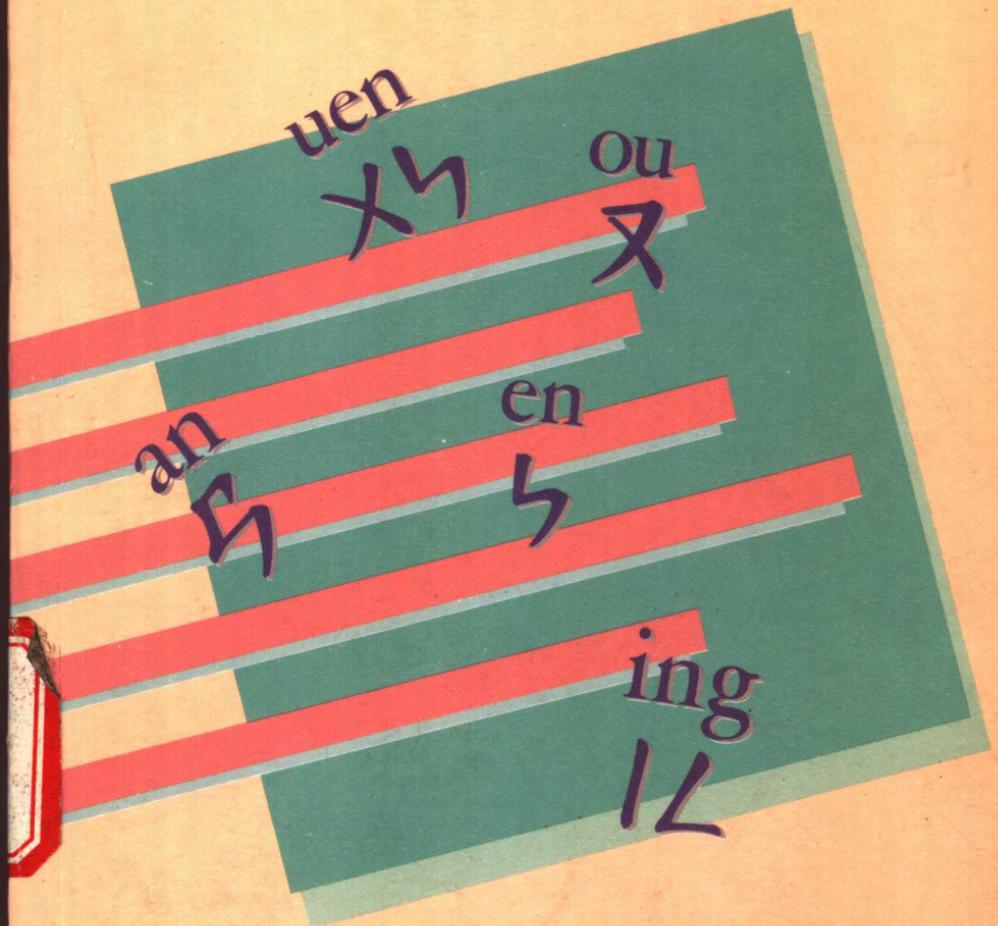


普通話測試指南

曲甜甜 編著



香港教育圖書公司

普通話測試指南

曲甜甜 編著

普通話測試指南

編著者：曲甜甜

出版者：香港教育圖書公司

香港鰂魚涌芬尼街 2 號 D 僑英大廈四樓

電話：5-619541 640753

印刷者：美雅印刷製本有限公司

九龍官塘榮業街 6 號海濱工業大廈 4 樓 B 1

發行者：商務印書館發行部

九龍紅磡鶴園東街 4 號恒藝珠寶大廈 2 樓

電話：3-626207

版 次：1989年6月第1版第1次印刷

© 1989 香港教育圖書公司

ISBN 962 290 021 6

查詢請電：商務印書館社團及學校服務部

電話：5-651371

前 言

近年來學習普通話的人日漸增多，坊間學習普通話的書籍也五花八門、林林總總，但對於那些學習過一個時期普通話，而需要有步驟地加以整理以提高普通話水平的人來說，卻很少有適用的書。由八八年開始，香港考試局每年都會舉辦「普通話水平測試」，為了方便讀者整理和鞏固自己學過的普通話知識，也為了使讀者可以檢查自己的學習成績和水平，作好準備去應付普通話的測試，我們特別編寫了這本書，給讀者提供一個自我整理，及有系統地提高普通話水平的途徑。當然，仍在學習中的讀者更可以利用本書去加強自己在語音和詞匯方面的訓練，以奠定並鞏固普通話的基礎。

普通話與廣州話在發音上分別最大，所以本書的編寫方針是以兩種語言的發音對比為主，而以詞彙、句子的對比為輔。另外，在選擇字、詞與句子時，則儘量以常用的為主，冷僻、生澀或方言味兒太重的都不收入本書。

本書使用的普通話拼寫方式，除了漢語拼音外，同時使用注音符號（又叫國音），讓只學過注音符號的朋友，也可以有效地運用本書。至於廣州話的拼寫方式則採用耶魯拼音法。

學習者在做每個練習之前，應先仔細閱讀前面的解說部分，並掌握好普通話與廣州話在語音、詞匯和句子上的對應關係，尤其是對應關係差別越大的，越應當小心。做完練習後，可以查對書後的答案，自己校正，若有語音錯誤，立即翻查語音對應關係表，這就可以有針對性地改正自己的錯誤，避免再犯。

在練習之後，另編有兩份模擬試題，那是仿照香港考試局一九八八年出版的「普通話水平測試」的樣本試題編寫的，並附有錄音帶。學習者按照指示作答，便可以準確地測出自己的實力，以後參加各種普通話測試都可以胸有成竹了。

本書的編寫，得到香港中文大學中國語文研習所主任劉銘先生的鼓勵和支持；還得到所內同事伊驥鳴先生、周西京女士、苗黃雅貞女士、關彩華女士、韓江寧女士、田壽和先生、楊紹基先生、韓德志先生及張展鳳女士等的幫忙，特此致謝。本書在編寫上有不足與錯誤的地方，希望各界批評指正，以便再版時予以改進。

目 錄

第一篇 聲母 1

第一章	雙唇音與唇齒音	2
第二章	舌尖音	8
第三章	舌根音	12
第四章	舌面音	20
第五章	翹舌音	29
第六章	舌尖前音	35

第二篇 韻母 47

第一章	單韻母	48
第一節	i、u、ü	48
第二節	a、o、e、ê	62
第二章	複韻母	70
第三章	鼻韻母	78
第四章	特別韻母	87
第五章	結合韻母	93
第一節	i的結合韻母	93
第二節	u的結合韻母	104
第三節	ü的結合韻母	114

普通話水平測試模擬試題(壹) 121

普通話水平測試模擬試題(貳) 133

附錄 145

練習及模擬試題參考答案	145
第一篇 聲母	145
第二篇 韻母	155
普通話水平測試模擬試題(壹)	170
普通話水平測試模擬試題(貳)	175
廣州話耶魯(yale)拼音法例字	181
參考書目	184

第一篇 聲母

漢字在發音上的特點是單音的，一個字一個音節，而且有聲調高低的不同。一般來說，音節是由一個聲母與一個韻母組合而成的，例如：ma(ㄇㄚ)是聲母，a(ㄚ)是韻母；也有些音節並沒有聲母，只由一個或兩個韻母組合而成，如an(ㄢ)、yan(ㄧㄢ)等。普通話有21個聲母，16個韻母，4個聲調；廣州話則有19個聲母，53個韻母，9個聲調。廣州話中w、y、ng、gw和kw5個聲母是普通話中沒有的，韻母比普通話多了37個，聲調也多5個；很明顯，廣州話比普通話複雜得多，也難學得多。因此，以廣州話為母語的人，學普通話應該並不是十分困難的事。

下面我們先看普通話的聲母。按照發音的部位與方法，我們把普通話聲母分成六大類，即

- (一) 雙唇音與唇齒音(b、p、m、f/ㄅ、ㄆ、ㄈ、ㄉ)
- (二) 舌尖音 (d、t、n、l/ㄉ、ㄊ、ㄋ、ㄌ)
- (三) 舌根音 (g、k、h/ㄍ、ㄎ、ㄏ)
- (四) 舌面音 (j、q、x/ㄐ、ㄑ、ㄒ)
- (五) 翹舌音 (zh、ch、sh、r/ㄓ、ㄔ、ㄕ、ㄦ)
- (六) 舌尖前音 (z、c、s/ㄗ、ㄔ、ㄕ)

每一類訂為一章，在每章中除了說明普通話與廣州話的對應關係外，還列出許多常用字、詞，以供查對。另外，在每章後面，按需要提供幾個練習。練習主要以該章所介紹的聲母為主，但前面已介紹過的聲母，會陸續在後面的練習中出現，以達到鞏固的目的。

第一章 雙唇音與唇齒音

在普通話聲母中，雙唇音包括b、p、m三個，唇齒音只有f一個。廣州話聲母中也有這四個音，所以說廣州話的人在發這四個聲母時，一般都沒有問題。這四個聲母普通話與廣州話的對應關係大部分是規則的，只有極少數的例外，學習時如能特別注意這些例外的情況，並反覆練習，就可以得到令人滿意的效果。現以圖表列出兩者的對應關係。

一 聲母 b(ㄅ)

普通話聲母	常用例詞	廣州話聲母
b	波浪 部下 比較 悲觀 畢業 包圍 拜年 班級 爆炸 報紙 編輯 松柏 卑鄙 婦女 普遍 抱歉 倍數 棒子 豹子 蝙蝠 傍晚 海蚌 謹謗 濱海	b
	剝落	p
	花瓣 商埠	m
		f

二 聲母 p(父)

普通話聲母	常用例詞	廣州話聲母
p	婆 <u>婆</u> 排球 爬山 批發 拼音 舖子 陪客 評判 碰到 篇幅 瀑布 啤酒 斜坡 品格 叛徒 僕人 迫害 胖子 兵兵 湖泊	p

三 聲母 m(ㄇ)

普通話聲母	常用例詞	廣州話聲母
m	媽 <u>媽</u> 棉花 麵包 面子 明白 名字 魔鬼 母校 羨慕 冒充 秘密* 秘書 分泌 秘訣 彌撒 瀰漫	m

*秘魯、便祕普通話都讀 bì(ㄅㄧˋ)

四 聲母 f(ㄅ)

普通話聲母	常用例詞	廣州話聲母
f	煩惱 反正 佛法 分發 翻譯 豐富 芬芳 吩咐 廢物 奮鬥 束縛	f

練習一

一、請寫出下列字詞的普通話聲母：

- | | | | | | |
|-------|-----|----|-------|-----|----|
| 1. 抱 | ào | ㄠ | 2. 啤 | í | ㄧ |
| 3. 蚌 | àng | ㄤ | 4. 品 | ǐn | ㄧㄣ |
| 5. 倍 | èi | ㄝ | 6. 棒 | àng | ㄤ |
| 7. 蜜 | ì | ㄧ | 8. 叛 | àn | ㄢ |
| 9. 漠 | ò | ㄛ | 10. 煥 | èi | ㄞ |
| 11. 煩 | án | ㄢ | 12. 鄙 | í | ㄧ |
| 13. 胖 | àng | ㄤ | 14. 被 | èi | ㄞ |
| 15. 普 | ú | ㄨ | 16. 板 | ǎn | ㄢ |
| 17. 謎 | í | ㄧ | 18. 抱 | áo | ㄠ |
| 19. 僕 | ú | ㄨ | 20. 豹 | ào | ㄠ |
| 21. 剥 | ōu | ㄡ | 22. 評 | íng | ㄧㄥ |
| 23. 幕 | ù | ㄨ | 24. 坡 | ō | ㄛ |
| 25. 編 | iān | ㄧㄢ | | | |

二、請寫出下列句子中劃線部分的漢字／漢語拼音或注音符號
(加調號)：

1. 他的秘書是秘魯來的，長得又漂亮，又能幹。

—— ——

2. 這個人非常卑鄙，你得小心些。

—— ——

3. 我喜歡自由自在，最怕束縛。

—— ——

4. 這花是單瓣的。

—— ——

5. 那隻狗的鼻子很短。

—— ——

6. Tā xiěle yì běn shū jiào 《Sūlián fēngmào》.

去ㄚ ㄒㄧㄝ·ㄌㄢˋ ㄧˋ ㄅㄤ ㄕㄨ ㄐㄧㄠˋ 《ㄕㄨ ㄞ·ㄉㄥ ㄉㄥ ㄇㄠˋ》.

7. Mǐ, mài shì Zhōngguó zhuiyàode nóng zuò wù.
米, 麦 是 中国 垂姚得 农 作 物。

9. Shījiè shàng zuì dàde pùbù zài nǎlǐ?
戸口せ・戸尤 ハメヘ カヘ・カサ タヘカヘ 戸房 ナヘ・カヘ?

10. Ní shì māmade xīngān bǎobèi.
31 戸 ハシ・ハシ カサ ツバタカタ バボベ.

練習二

一、根據左列的拼音或漢字，選出最適當的答案，把英文字母填到右列的方格裏去：

- | | | |
|------|------------|--------------|
| 1. 帛 | (A)bó ㄅㄛˊ | (B)mián ㄇㄧㄢˊ |
| | (C)bà ㄅㄚˋ | (D)jǐn ㄐㄧㄣˇ |
| 2. 默 | (A)mà ㄇㄚˋ | (B)hēi ㄏㄟ |
| | (C)mòu ㄇㄡˋ | (D)mò ㄇㄛˋ |
| 3. 迫 | (A)bì ㄅㄧˋ | (B)pì ㄆㄧˋ |
| | (C)pǎ ㄆㄚˇ | (D)pò ㄆㄛˋ |

4. 報	(A)bòu ㄅㄡˋ (C)bào ㄅㄞˋ	(B)bù ㄅㄨˋ (D)pào ㄭㄞˋ	<input type="checkbox"/>
5. 幅	(A)fú ㄈㄨˊ (C)fǔ ㄈㄨˇ	(B)fū ㄈㄨˋ (D)fù ㄈㄨˋ	<input type="checkbox"/>
6. 棉袍	(A)miànbāo ㄇㄧㄢˋㄅㄞㄠ (C)miánpóu ㄇㄧㄢˊㄉㄜㄩ	(B)miàntiǎo ㄇㄧㄢˋㄊㄧㄉㄤˋ (D)miānpáo ㄇㄧㄢˋㄉㄜㄠ	<input type="checkbox"/>
7. 弊病	(A)bìbìng ㄅㄧˋㄅㄧㄥˋ (C)bèibìng ㄅㄟˋㄅㄧㄥˋ	(B)pípíng ㄆㄧㄧㄥˊ (D)pēipìng ㄆㄟㄅㄧㄥˋ	<input type="checkbox"/>
8. 肥胖	(A)féipàng ㄊㄧㄝ ㄫㄤˋ (C)fēibàng ㄊㄧㄝ ㄅㄤˋ	(B)fēipén ㄊㄧㄝ ㄉㄤˊ (D)féipún ㄊㄧㄝ ㄉㄤˊㄣ	<input type="checkbox"/>
9. pǔ 誦	<input type="checkbox"/> (A)舖	(B)簿	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> (C)抱	(D)譜	<input type="checkbox"/>
10. mǐ 米	<input type="checkbox"/> (A)米	(B)彌	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> (C)奶	(D)泥	<input type="checkbox"/>
11. bō 布	<input type="checkbox"/> (A)布	(B)剝	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> (C)煲	(D)柏	<input type="checkbox"/>
12. biān 騙	<input type="checkbox"/> (A)騙	(B)辨	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> (C)邊	(D)偏	<input type="checkbox"/>
13. miǎnfèi 免費	<input type="checkbox"/> (A)麵粉	(B)棉被	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> (C)米飯	(D)免費	<input type="checkbox"/>
14. pùmiàn 撲滅	<input type="checkbox"/> (A)撲滅	(B)舖面	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> (C)普遍	(D)撲面	<input type="checkbox"/>
15. pàntú 叛徒	<input type="checkbox"/> (A)叛徒	(B)版圖	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> (C)蟠桃	(D)碰頭	<input type="checkbox"/>

二、請把下列廣州話的詞句，用意思相應而合乎普通話規範的詞句寫出來：

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1.細蚊仔_____ | 2.馬蹄_____ |
| 3.巴閉_____ | 4.百厭_____ |
| 5.閉翳_____ | 6.撞板_____ |
| 7.請你擺塊番梘俾我。_____ | |
| 8.你搵嘅伯公出咗街囉。_____ | |
| 9.你愛幾多菩提子呀？_____ | |
| 10.天時咁凍，我要戴上手襪先得。_____ | |

第二章 舌尖音

舌尖音包括d、t、n、l四個，這一組普通話聲母與廣州話聲母d、t、n、l的對應關係非常一致，只有極少數的例外。請看下表：

一 聲母 d(ㄉ)

普通話聲母	常用例詞	廣州話聲母
d	得到 登山 帝國 答案 搭車 一定 隊長 地方 豆腐 等待 佃農 怠惰 肚子 舶手 禱告 貸款 危殆 切斷 清淡 滯	d

二 聲母 t(ㄊ)

普通話聲母	常用例詞	廣州話聲母
t	太空 貪心 態度 彈琴 談話 坦白 尖塔 篷椅 梯子 體育 特點 突然 凹凸 踩踏 孝悌	t

三 聲母 n(ㄋ)

普通話聲母	常用例詞	廣州話聲母
n	男女 難過 拿到 泥沙 新年 黏住 新娘 呢絨 糯米 耐心 牛奶 倪(姓) 薈虹燈 逆風 虐待 擬定 凝視 逆境 蕁緣 戲謔 瘡疾	n ng y

四 聲母 l(ㄌ)

普通話聲母	常用例詞	廣州話聲母
l	命令 裂開 領導 連接 旅行 涼快 離開 零度 利用 良心 隸書 奴隸	l d

練習一

一、請寫出下列字詞的普通話聲母：

- | | | | | | |
|------|-------|------|------|------|-----|
| 1. 凸 | — ū | — x | 2. 貸 | — ài | — ㄞ |
| 3. 肚 | — ù | — x | 4. 淡 | — àn | — ㄞ |
| 5. 斷 | — uàn | — xㄞ | 6. 突 | — ū | — x |
| 7. 舵 | — uò | — xㄞ | 8. 特 | — è | — ㄞ |

二、請寫出下列句子中劃線部分的漢字／漢語拼音或注音符號（加調號）：

1. 請勿踐踏草地。
 2. 馬上就要會考了，不可以有絲毫懈怠。
 3. 我喜歡吃沒子兒的葡萄。
 4. 最近連續有幾個地盤工人遇害。
 5. 他收了不少徒弟了，但一個好的都沒有。
 6. 中國的滇緬公路是建在崇山峻嶺之中的。
 7. 九龍是一個半島。
 8. 這件事情有了新的突破。

9. Rúhé zài nìng zhōng dédao kuàilè
曰ㄨㄏㄝ ㄗㄞ ㄋㄧㄥˋ ㄓㄨㄥ ㄉㄜㄉㄠ ㄎㄨㄞㄎㄞㄬㄋㄜ
shì yì zhǒng yìshù.
戩 ㄧˋ ㄓㄨㄥˇ ㄧˋㄕㄨˋ.

10. Wó zuì pà wén niúròude nèi gūzi
 ×ㄛ ㄐㄞˋ ㄝㄚˋ ㄨㄣ ㄋㄧㄡˊㄩㄡˋㄉㄨㄎㄞˋ ㄋㄟˋ ㄍㄔ ㄉ
 wèidao.
 ×ㄜˋ ㄉㄞˋ.

11. Diànyǐng kànle yí bàn, piānzi hūrán
电影院 看了 一 半， 偏子 呼然
duanle, zhēn shā fēngjǐng.
短了， 真 沙 风景。
电影院 看了 一 半， 偏子 呼然

12. Zhèi zuò jiànzhùwùde tèdiǎn shì yì gēn
坐 作 建筑物 的 特点 是 一 个
zhùzì dōu méiyou.
建筑物 都 没有。